

## دوراندیشی - صفحه ۶۴

فارسی تدریس - کانال تدریس ادبیات و زبان فارسی



@farsitadris

#تاریخ\_ادبیات:

مخزن الاسرار: صفحه ۱۵۷ کتاب درسی

## #معنای\_لغات:

دوراندیشی: آینده نگری / جمله: گروه / آزادگان: جمع آزاده، اصیل، نجیب / برون: مخفف بیرون / همزادگان: جمع همزاد، هم سن و سالان، دوستان، رفقیان / پای چو در راه... ← چو: وقتی که / نهاد: گذاشت / پویه: با شتاب رفت، دویدن / درآمد به سر: با سر به زمین خورد / درآمد ز دست: آسیب جدی دید / مهر: محبت، علاقه / مهره‌ی پُشت: ستون فرات / همسال: همسن، دوست / حادثه: اتفاق، واقعه / را او / بن چاه: ته چاه، ته، عمق / باید نهفت: باید پنهان کرد / راز: سر / شرم‌سار: شرم‌منده، خجالت زده / عاقیت‌اندیش: دوراندیش، آینده‌نگر / همانا: قطعاً / همراهان: (مخفف همراهان) همراهان، دوستان / صورت این حال: شکل واقعی این اتفاق، حقیقت ماجرا / نهان: مخفی، پنهان / زین همه: از بین این‌ها / دشمن نهند: دشمن حساب می‌کنند، به شمار می‌آورند / تهمت: افتراء، گمان بد، نسبت ناروا به کسی دادن / واقعه: رویداد، حادثه، اتفاق / بر من نهند: قرار می‌دهند / زی: سو، سمت، طرف / جوهر: اصل / جوهر دانایی: اصل آگاهی و هوشیاری / غم‌جان: مایه‌ی غم و اندوه

## #معنای\_شعر:

بیت اول: کودکی از خانواده‌ای با اصل و نسب، با دو سه نفر از دوستانش برای گردش و بازی بیرون رفت.

بیت دوم: زمانی که آن کودک پای در راه گذاشت؛ با سرعت دوید و با سر زمین خورد.

بیت سوم: به خاطر عجله‌ای که کرد، پایش آسیب جدی دید و مهره‌ی کمرش هم شکست به گونه‌ای که فکر کردند مرده است.

بیت چهارم: دوستانش به خاطر مصیبی که برای او پیش آمد، به شدت ناراحت و اندوه‌گین شدند.

بیت پنجم و ششم: در بین همراهانش، کسی که بهترین دوست او بود، گفت: «باید او را در ته چاهی پنهان کنیم تا این راز مانند روز، بر همگان آشکار نشود و ما نیز از پدر او شرمنده نشویم.»

بیت هفتم: در بین آنها همان کسی که به دشمنی (با فرد زخمی) معروف بود، آینده‌نگر و زیرک تر بود.

بیت هشتم: گفت: قطعاً این حادثه و اتفاق در بین این دوستان و همراهان مخفی نمی‌ماند و روزی آشکار می‌شود.

بیت نهم: از آنجا که از بین این همراهان، مرا نسبت به او بدخواه می‌دانند، در مورد این حادثه به من بدگمان می‌شوند و دست آخر من مجرم خواهم شد.

بیت دهم: به سوی پدر دوست زخمی‌اش رفت و او را از حادثه، باخبر کرد تا اینکه به پدرش برای آن کار چاره‌ای بیندیشد.

بیت یازدهم: کسی که در وجود او فهم و دانایی باشد، نسبت به انجام هر کاری توانمده است. (از پس هر کاری برمی‌آید)

بیت دوازدهم: بدخواه و دشمن دانایی که مایه‌ی اندوه و غم انسان باشد، از دوست نادان بهتر است.

## #آرایه‌ها:

بیت دوم ← پسر و سر: جناس ناقص افزایشی / پای در راه نهاد: کنایه از شروع به حرکت کرد / در و سر: جناس ناقص اختلافی / بیت سوم ← مهر و مهره: جناس ناقص افزایشی / مهر دلش شکست: کنایه از اینکه مرد / بیت چهارم ← تنگ شدن نفس: کنایه از شدت اندوه و ناراحتی / حال و سال: جناس ناقص اختلافی / بیت ششم ← واج آرایی «ر» / راز و روز: جناس ناقص اختلافی / راز چو روز: تشبيه / بیت نهم ← نهند: جناس تام / بیت یازدهم ← هر و در و بر: جناس ناقص اختلافی / بیت دوازدهم: ضرب المثل است / واج آرایی «ن» / دوست و دشمن: تضاد / دانا و نادان: تضاد / جان و آن: جناس ناقص افزایشی

## #نکات\_دستوری:

کودکی = یک کودک ← ی: نکره / و را دوست ترین او ← را: فک اضافه / در بن چاهیش باید نهفت = باید او را در بن چاهی نهفت ← ش: مفعول / هر که در او جوهر دانایی است ← است = وجود دارد ← است: غیراسنادی / بر همه چیزیش توانایی است = او بر همه چیز توانایی دارد ← ش: نهاد / بهتر (است) از آن دوست... : حذف معنوی فعل است

## #قالب\_شعر: متنوی

## هم زیستی با مام میهن - صفحه ۵۸

#تاریخ\_ادبیات:

فردوسی: صفحه ۱۶۰ کتاب درسی

#معنای\_لغات:

لحن: آهنگ کلام / می کوشد: تلاش می کند / غیرت: تعصب / همدلی: همراهی، اتحاد / بهره‌گیری: استفاده / فراخواند: دعوت کند / مهر: محبت / تپنده: بی قرار، جُبان / گوارا: دلچسب، دوست داشتنی / می پرورند: پرورش می یابند / می بالند: رشد می کند / آوند: لوله‌ی تغذیه‌ی گیاه (در اینجا به معنی مایه‌ی حیات و پیوست به یگانگی) / یکتایی: یگانگی / گرامی گهر (گوهر گرامی): سنگ زینتی ارزشمند (مثلاً مروارید) / همتا: مانند / از این رو: به این دلیل / گرانمایه: ارجمند، عزیز، با ارزش / مام = مادر / پرورندگی: پرورش دادن / هم‌زیستی: زندگی کردن با هم / دید: دیگاه، منظر / باشندگان: ساکنان / زاد: محل تولد / نژاد: اصل و نصب / لهجه = گویش: تلفظ متفاوت یک زبان / درآید: وارد شوید / گونه‌گونی: تفاوت / یگانگی: (در اینجا به معنی) اتحاد و یکی بودن / درمی‌یابید: متوجه می‌شوید / رخسار: چهره / نهاده شده: قرار داده شده / آبخور: آبخور، سرچشمها / مایه‌ور: ارجمند، پُرمایه / گاهواره: تخت خواب کودک شیرخوار / فراخنا = گسترده‌ی: پهنا، وسعت / کام: دهان / ستد و داد: خرید و فروش (در اینجا به معنی رفتار متقابل) / جان‌فشنایی: شجاعت، از خود گذشتگی / دوسویه: دو طرفه / گزند: آسیب، ضرر / روی نمایید: رخ بدهد / شکیب: صبر، تحمل / آرام جای خانه: محل آرامش یافتن / بازآورند: برگرداند / خفash خو: کسی که خو و خصلتی همانند خفash دارد / مهر رخ مادر → مهر: خورشید / رُخ: چهره، صورت / آشیان: آشیانه، لانه، خانه / تاخته‌اند: حمله کرده‌اند / کردگار: خدا / شناسنده: آگاه، مطلع / جلوه: محل نمایان شدن / اقلیت: گروه کم / واپسگان: اقوام، فامیل / شهروند: همشهری، اهالی شهر / اقوام: جمع قوم، گروه‌ها / پشتوانه: حامی، تکیه‌گاه / شکوهمند: باعزمت / استوار: پابرجا / اراده‌ی پولادین: اراده‌ای از جنس فولاد / آوردگاه: میدان جنگ / اهرمن: (همان اهریمن) شیطان / می‌رهاند: آزاد می کند / به هر روی: به هر ترتیب / آرامش گرفته‌اند / آشوب: غوغایی / بی قراری: ناارامی، ناراحتی / صحنه‌ی رزم: میدان جنگ / دلاورانه: با شجاعت تمام / پیکار: نبرد، مبارزه / چونان: مانند / می‌غرنند: غضبناک می‌شوند، فرباد می‌زنند / ندای واحد: حرف و سخن یکسان / نشست: محل زندگی / سر به سر: تمام / یزدان: خدا / هراس: ترس / دریغ: افسوس، حیف / کنام: محل زندگی جانوران وحشی / چو ایران → چو: اگر / بوم و بر: سرزمین /

#معنای\_عبارت:

مادرها، به عشق فرزندان خود زنده‌اند، و فرزندان با درخشش محبت لذت‌بخش مادر، زنده می‌شوند و پرورش می‌یابند و رشد می‌کنند. این دو تا به وسیله رابطه‌های عمیقی به حیات و یگانگی می‌رساند و خوشحالی و ناراحتی را به هم وصل می‌کند.

مادر، مانند مروارید ارزشمندی است که در بین پدیده‌های خلقت، همانندی ندارد. به همین سبب است که اگر بخواهد هر چیز با ارزشی را به وسیله‌ی مثال و مانند آوردن بزرگ و بالارزش به حساب بیاورند، او را به مادر تشییه می‌کنند.

ترکیب «مام میهن» را شنیده‌اید؛ از همان جمله ترکیب‌های زبانی است که سرزمین را در پرورش دادن و زندگی کردن با هم به مادر تشبیه کرده است. از این دیدگاه، سرزمین، با همه‌ی مردمان و ساکنان خود، رفتاری شبیه مادر دارد. از دیدگاه سرزمین، همه‌ی مردمان این کشور که محل تولد و همه‌ی وجودشان در این خاک است، یکسان هستند و هیچ قومی و رنگ و نژادی از نظر این مادر، بر دیگری برتری ندارد. اگر وارد یک گلستان شوید، مانند این تفاوت و در عین حال صمیمیت و اتحاد را با چشم می‌بینید و با آگاهی تمام، خواهید فهمید که به هیکل و رنگ و چهره، اگرچه فراوان هستند، اما اصالت و ریشه‌ی همه در یک خاک قرار داده شده است و از یک سرچشمها، پُرمایه و ارجمند می‌شوند. این گلستان، سرزمین مادری است که محل خواب و آرامش مردم که مانند گل‌ها رنگارنگ و خارهای درون آن هستند می‌باشد.

ایران با همه‌ی وسعت فرهنگی و گسترده‌ی جغرافیایی و تفاوت گویش‌ها و زبان‌ها، مانند گلستانی است که در وجود خود، مردم عزیزی را بی‌توجه به رنگ و نژاد، با تمام وجود خویش پرورش می‌دهد.

این رفتار متقابل مادر- فرزندی، و از جان خود برای دیگری گذشتن، دو طرفه است. اگر برای فرزندان ناراحتی و آسیبی به وجود بیاید، مادر از خودبی خود و ناراحت خواهد بود، و هرگاه مادر آسیب و ناراحتی ببیند، فرزندان نیز آسایش ندارند و بدون تحمل و صبر، با تمام وجود تلاش

می‌کنند تا میهنه را که مانند خانه محل آرامش است، به آرامش برگردانند و آنانی که خو و خصلتی مانند خفاش دارند را از چهره‌ی مادر که مانند خورشید می‌درخشد، دور می‌کنند.

در طول تاریخ، بارها دیدهایم که هرگاه دشمنان و آنان که برای این کشور بد می‌خواهند، به وطن، این خانه‌ی مهر و محبت، ستم کرده‌اند، همه‌ی مردم ایران از سرتاسر آن از هر قومی، با هم متحد شده‌اند و با عصبات و خشم، با تکیه بر یکدیگر به دشمنان حمله کرده‌اند. در دوران جنگ تحملی، مردم ایران باوجود خود مانند سپر از وطن دفاع کرده‌اند.

از سرتاسر ایران، مردم با هر دین و آیینی و از هر قومیتی، ایستادگی کرده و چنین گفته‌اند:

**ابيات صفحه ۶۴**: از خداوند که آفریننده‌ی جهان است، و پیدا و پنهان را به بندگان می‌شناساند، می‌خواهم که از هر بدی و شری تو را در امان نگه دارد و همواره نام نیک و خوش‌نامی با تو یار باشد.

یکی از محل‌های نمایان شدن مهربانی و همراهی و اتحاد را در رفتار بسیار دوست داشتنی و اشتیاق آور رهبر معظم کشور اسلامی با خانواده‌ی شهدای اقلیت‌های مذهبی می‌بینیم؛ ایشان در دیدار با فامیل‌های شهدای مسیحی می‌فرمایند: (متن صحبت‌ها نیازی به معنی ندارد) این زندگی با هم و همراهی و اتحاد قومیت‌های مختلف ایران، تکیه‌گاه بسیار باعظامی برای کشور است و (در مقابل دشمنان) سدی پابرجا، مانند اراده‌ی مردم ایران که از جنس فولاد سخت و محکم است، به وجود می‌آورد و کشور را در میدان‌های نبرد، از آسیب دشمنان و شیطان صفت‌ها آزاد می‌کند.

به هر ترتیب، ایران به همه‌ی مردم تعلق دارد؛ همه‌ی این کسانی که در این سرزمین بزرگ شده‌اند و پرورش یافته‌اند؛ با آرامش آن آرامش گرفته و در غوغاه‌ایش، برای وطن ناراحت بوده‌اند؛ در میدان‌های جنگش، با شجاعت جنگیده‌اند و در جشن‌هایش، حضور پرشور با جمعیت میلیونی داشته‌اند، و دشمنان را متعجب ساخته‌اند. امروز همین حس هماهنگ، تلاش مشترک و زندگی با هم را معنا می‌دهد. به همین دلیل است که مردم ایران، متحد مانند شیر فریاد می‌زنند و سخن یکسانی را با هم می‌گویند که:

#معنای\_شعر: (آخر درس)

**بیت اول**: نمی‌دانی که ایران محل زندگی من است و سراسر دنیا، تحت احاطه و در اختیار من است؟

**بیت دوم**: همه‌ی مردم ایران یک‌دل و خداشناس هستند و برای کار خوب و پسندیده از بدی‌ها ترسی ندارند.

**بیت سوم**: حیف است که ایران، خراب و نابود شود و جایگاه دشمنانی که مانند حیوانات وحشی و درنده هستند شود.

**بیت چهارم**: اگر ایران از بین بود بهتر است من هم نباشم و در تمام این سرزمین یک نفر هم زنده باقی نماند.

**بیت پنجم**: اگر تمام مردم ایران در راه حفظ وطن کشته شویم، بهتر از آن است که کشورمان را به دست دشمنان بدھیم و زیر سلطه‌ی آن‌ها قرار بگیریم.

#آرایه\_ها:

غیرت را بیدار می‌سازد: تشخیص / دل به مهر کسی تپنده داشتن: کنایه از عشق و محبت و شدت علاقه / پرتو گرم مادر: اضافه‌ی استعاری / جان گرفتن: کنایه از دلیل زندگی و نشاط پیدا کردن / سرچشمه‌ی یکتایی: اضافه‌ی تشیبی / خوشی و ناخوشی: تضاد / پیوند می‌زنند: کنایه از مرتبط می‌کند / مادر گرامی گوهر است: تشیبی استادی / کارگاه آفرینش: اضافه‌ی تشیبی / بزرگ بشمارند: کنایه از اینکه ارزش قائل شوند / مام میهنه: اضافه‌ی تشیبی / چشم میهنه: اضافه‌ی استعاری + تشخیص / چشم: مجاز از دیدگاه / آب و خاک: مجاز از سرزمین / ریشه‌ی وجود: اضافه‌ی استعاری / ریشه‌ی وجودش در خاک اینجاست: کنایه از ایرانی بودن، به ایران تعلق داشتن / رنگ، نژاد، لهجه، گویش، زبان: تناسب / در دیده‌ی این مادر ← مادر: استعاره از وطن / گونه‌گونی و یگانگی: تضاد / قد و قامت و رنگ و رخسار: تناسب / گلستان، مام میهنه و گاهواره‌ی گل‌های رنگین است: تشیبی (استادی) میهنه به گهواره و گلستان / گل‌های رنگین: استعاره از مردم / خارها و گل‌ها، فرزندان این مادرند: تشیبی (استادی) مردم به خار و گل و فرزند / خار، گل، گلستان: تناسب / ایران به گلستانی می‌ماند: تشیبی / دامان: مجاز از وجود / شیره‌ی جان: مجاز از آنچه سبب حیات است / کام: مجاز از تمام وجود / جان فشانی: کنایه از خود گذشتگی، خود را فدا کردن / مادر - فرزندی ← مادر: استعاره از وطن + فرزند: استعاره از مردم / به جان می‌کوشند ← جان: مجاز از تمام وجود

آرام جای خانه ← خانه: استعاره از وطن / خفاش خو: استعاره از دشمن / مهر رخ مادر: اضافه‌ی تشیبیه‌ی (رخ مادر به خورشید) / دست ستم: اضافه‌ی اقترانی / مهرآشیان وطن: اضافه‌ی تشیبیه‌ی / دست درازی کردن: کنایه از زورگویی و ظلم / هم صدا: کنایه از اتحاد / مشت گره کردن: کنایه از غصب و خشم / پشت به پشت هم: کنایه از اتحاد / تن را سپر کرده‌اند: تشیبیه (تن به سپر) + کنایه از فدایکاری و دفاع کردن / مسلمان، مسیحی، زردشی: تناسب / آذربایجانی، بلوج، ...، لر، مازندرانی: تناسب / آشکار و نهان: تضاد / بد و نیک: تضاد / نیک نامی بود یاران: تشخیص / عربی ایرانی، ترک ایرانی، فارس ایرانی، ...، ایرانی بودن ← ایرانی: تکرار / همیستی و همدلی سدی استوار پدید می‌آورد ← تشیبیه همدلی و همیستی به سد / اهرمن خویان: استعاره از دشمنان / دشمنان را انگشت به دهان گذاشتند: کنایه از متوجه ساختن / هم‌جوشی: کنایه از داشتن روابط دوستانه / هم‌جوشی و هم‌کوشی: کنایه از اتحاد / ملت ایران چونان شیر: تشیبیه بیت اول شعر آخر: استفهم انکاری / زیر دست بودن: کنایه از تحت فرمان بودن، در اختیار بودن، فرمان‌پذیر / یک دلانند: کنایه از اتحاد / نیکی و بد: تضاد / ایران و ویران: جناس ناقص اختلافی / پلنگان و شیران: تناسب / پلنگان و شیران: مجاز از دشمن / بیت چهارم: واج آرایی «ن» / تن و من: جناس ناقص اختلافی / کشور به دشمن دادن: کنایه از تسليیم شدن

### #نکات\_دستوری:

این دو: صفات جانشین اسم / گرامی گوهر: ترکیب وصفی مقلوب (گوهر گرامی) / عزیزک ← کاف تحییب / مصراع آخر: از آن به که کشور به دشمن دهیم = از آن بهتر (است) که... ← است: حذف فعل به قرینه‌ی معنوی

### #خود\_ارزیابی:

- ۱- هر چیز با ارزشی را به خاطر ارزش بسیار آن با مادر تشیبیه می‌کنند. به علاوه، رفتار میهن با مردم، مانند رفتار یک مادر با فرزندانش می‌باشد. (مادر بین فرزندانش فرق نمی‌گذارد؛ به شادی آنان خوشحال و به اندوهشان غمگین است و...)
- ۲- بند چهارم صفحه ۵۹
- ۳- هدف شان یکی است، در موقع سختی‌ها از قوم و نژاد و رنگ و زبان چشم پوشی کرده و به یاری هم می‌شتابند، در مقابل دشمنان متحد هستند و بین هم فرقی نمی‌گذارند.

قالب شعر: مثنوی

# ما درس

گروه آموزشی عصر

فارسی تدریس – کanal تدریس ادبیات و زبان فارسی



[www.my-dars.ir](http://www.my-dars.ir)